



**PFARREI ST. MARGARETA**

**KURATSBENEFIZIUM ST. PETER**

Hauptstraße 24 - 94437 Mamming

Tel. 09955-241 – Telefax 09955-904986

**Auflage 500** – 11. November 2009

---

GOTTESDIENSTE  MITTEILUNGEN  GEDANKEN

---

Bei der Fragebogenaktion des Pfarrgemeinderates hat sich gezeigt, dass manche Dinge unklar sind. Mit dieser Reihe wollen wir Ihnen wieder hilfreiche Erklärungen geben.

**Wussten Sie schon ...**

dass der **Psalm** nach der 1. Lesung die gehörte Lesung nochmals zusammenfasst. Auch der Psalm ist Wort Gottes und so ein Bestandteil des Wortgottesdienstes. Mit ihm antwortet die versammelte Gemeinde auf die gehörte **Lesung aus dem Alten Testament**. Dabei wird der Psalm vom Kantor vorgesungen und die versammelte Gemeinde singt zwischen den Versen den deutenden Kehrvers. Danach wird die **zweite Lesung** vorgetragen. Sie stammt meist aus den Apostelbriefen, die abschnittweise von Sonntag zu Sonntag, vorgetragen werden, während die erste Lesung immer mit dem Evangelium thematisch zusammenhängt. Nach der zweiten Lesung steht die Gemeinde auf und im **Halleluja** begrüßt sie den auferstandenen Herrn, der im Evangelium zu seiner Gemeinde spricht. Zwischen dem Halleluja singt der Kantor einen Ruf, der schon auf den Inhalt des folgenden Evangeliums hinweist.

**33. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
VOLKSTRAUERTAG

**SAMSTAG, 14. November**

- 16.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Familien)
- 17.15 – 17.45 Feier der Versöhnung (Beichte)**
- 17.30 Rosenkranz (Wir beten für die Familien)
- 18.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Fam.Heinrich f.+Vater z.Stgd.)(MG:Resi Sirtl m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG: Maria Janker f.+Ehem.u.Verw.)(MG: Hilde Grydzewski f.+Anna Graßl u.Mich.Hubauer)

**SONNTAG, 15. November**

- 8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Geschw.Aigner f.+Elt.)(MG:Xaver Sirtl f.+Max u.Anna Steinberger)  
*Totengedenken am Kriegerdenkmal*
- 9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Fam.Maria Kalup f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Fam.Moser f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Irene Stiegl-bauer f.+Mutter z.Stgd.u.+Angeh.)(MG:Fam.Zenta Härtl f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)  
*Totengedenken am Kriegerdenkmal*
- 16.11. MONTAG – Margareta v. Sch., Otmar**
  - 17.45 Probe des Kindersingekreises im Kindergarten
  - 19.30 Probe des Kirchenchores in der Pfarrkirche
- 17.11. DIENSTAG – Gertrud**
  - 14.30 Dekanatskonferenz (Niederhöcking)
  - 18.00 Schülermesse (*mitgestaltet von den 1. Klassen*)** (Max Neumeier f.+Ludw.Schott)(MG:Fam.Mich. Kramheller zu Ehren der Mutter Gottes)(MG:Elfr.u.Franz Felxeder f.+Bergfr.Maria)(MG:Hilde Sieber f.+Vater u.Schwieg.Vater)
  - 20.00 Arbeitskreis Kleinkinderkirche (Kindergarten St. Wolfgang)
- 18.11. MITTWOCH – Weihetag v. St. Peter u. St. Paul**
  - 13.30 Segnung des Seniorenheimes in Frontenhausen
  - 18.00 Hl. Messe in Bubach** (Fam.Stömmner f.+Georg Huber)(MG:LuiSe Klostermeier f.+Onkel u.Tanten)
  - 19.30 Sitzung der Pfarrgemeinderäte aus Mammung und Bubach im Kindergarten St. Wolfgang
- 19.11. DONNERSTAG – Elisabeth**
  - 15.00 Konferenz der Dekane der Region (Landshut)
  - 17.30 Rosenkranz (Wir beten die Kranken) – Jungfrau Muttergottes mein (GL 972)
  - 18.00 Hl. Messe** (Josefine Forstner f.+Schwieg.Elt.u.Ehem.)(MG: Maria Forster f.+Schwieg.Elt.u.Verwandsch.)(MG: Hilde Reicheneder f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Rosenkranzschwester f.+Mitgl.Maria Parzl)
  - 20.00 Treffen mit den Eltern der Vorschulkinder im Kindergarten St. Wolfgang

## Wussten Sie schon ...

Nach der Verkündigung des Evangeliums preist die Gemeinde im **Halleluja** nochmals den Herrn, der zu den Seinen gesprochen hat. Die **Predigt** hat die Aufgabe, dass sie der Gemeinde erschließt, was das gehörte Wort Gottes, sei es aus den Lesungen, aus dem Psalm oder aus dem Evangelium, für heute bedeuten kann. Nach der Predigt, die in einem Augenblick der Stille noch nachklingen soll, antwortet die Gemeinde mit dem Glaubensbekenntnis auf das gehörte und gedeutete Wort Gottes.

In den **Fürbitten** bringt die Gemeinde zum Abschluss des Wortgottesdienstes die Not der Menschen in der Gemeinde aber auch auf der ganzen Welt vor Gott und bittet für die Menschen und ihre Not.

Im Zentrum des Wortgottesdienstes steht also das Wort Gottes für uns Menschen. Die Elemente des Wortgottesdienstes sind nicht willkürlich aneinander gereiht, sondern stehen vielmehr in einem **inneren Zusammenhang**, der in der rechten Gestaltung durch die verschiedenen Dienste (Lektor, Kantor, Priester) aufleuchten soll.

## 20.11. FREITAG – Korbinian, Edmund

7.45 **Morgenmeditation** in der Hauptschule (Kl. 5)

8.30 **Hl. Messe** (Gew.Pers.f.die armen Seelen)(MG:Rosm. Gerhager f.+Anna Fleischmann)(MG:Rosa u. Wolfgang Steinberger nach Meinung)

15.00 Segnung der neuerbauten Halle (Fa. Brandl)

## CHRISTKÖNIG

### SAMSTAG, 21. November

16.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten um den Weltfrieden)

#### 17.15 – 17.45 Feier der Versöhnung (Beichte)

17.30 Rosenkranz (Wir beten um den Weltfrieden)

18.00 **Festtagsmesse am Vorabend** (Geschw. Kölbl f.+ Schwester Barbara z.Stgd.u.+Elt.)(MG: Maria Schöpf f.+ Ehem., Vater u. Opa z.Stgd.)(MG:Fam.Schaumberger f.+ Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG: Maria Feuerecker f.+Elt.u.Geschwister)(MG:Fam.Ernst Huber f.+Elt.)

### SONNTAG, 22. November

8.00 **Festtagsmesse in Bubach** (Xaver Sirtl f.+Elt.u. Geschwister)(MG:Fam.Joh.Eberl. f.bds.+Verwandsch.)(MG: Elfriede Zettl m.Kind.f.+Ehem.u.Vater)(MG:Sofie Eberl m. Kind.f.+Ehem.u.Vater u.Angeh.)

9.30 **Festtagsmesse – Feier des Jubiläums der kirchlichen Eheschließung mit Einzelsegnung der Jubelpaare** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Friedr.Hemauer f.+ Ehefr.z.Stgd.)(MG:Resi Hiergeist f.+Elt.u.Schwester)(MG: Agnes Lehermeier f.+Ehem.u.Tochter)(MG:Wilh.Wanderwitz f.+Firmpaten Karl Merthan)

15.00 **Pontifikalvesper und Weihe der Orgel im Dom zu Regensburg**

18.00 **Einweihungskonzert an der neuen Domorgel in Regensburg (Domorganist F. J. Stoiber)**

### 23.11. MONTAG – Klemens, Kolumban

17.45 Probe des Kindersingekreises im Kindergarten

19.30 Probe des Kirchenchores in der Pfarrkirche

### 24.11. DIENSTAG – Andreas Dung-Lac

18.00 **Schülermesse (mitgestaltet von den 4. Klassen)**

(Geschwister f.+Mutter Emma Meier)(MG:KDFB Ma.f.+ Mitgl.Paula Rockinger)(MG:Rosenkranzschw.f.+Gretl Haschka)(MG:Fam.Hans Roglmeier f.+Rosa Wagner)

19.30 **Zwischen Himmel und Erde** (im Kindergarten St. Wolfgang)

## Wussten Sie schon ...

Diesen **inneren Zusammenhang** wollen wir **exemplarisch** an den Texten des Wortgottesdienstes vom Christkönigssonntag aufzeigen.

In der **ersten Lesung** sieht Daniel in einer Vision den Menschensohn als *König über die ganze Welt*.

Im Psalm mit dem Kehrvers antwortet die Gemeinde auf das Gehörte mit den Worten „*Der Herr ist König, bekleidet mit Hoheit*“ und beschreibt so die Macht dieses Königs der Zukunft.

Die **zweite Lesung** nennt Jesus Christus den „*Herrscher über die Könige der Erde*“. Sie weist darauf hin, dass sich die Vision in Jesus Christus zu erfüllen beginnt. Im **Ruf zum Halleluja** wird Jesus Christus und sein Reich gepriesen.

Und im **Evangelium** will Pilatus das Königtum Jesu bloßstellen, doch er bestätigt damit die Würde des Gottessohnes. Denn die Würde des Königtum Jesu Christi besteht im Eintreten für die Wahrheit und in der wehrlosen Liebe am Kreuz. So wird die Vision des Daniel auf eine ganze andere Weise Wirklichkeit. Denn Jesus Christus ist in einer viel tieferen Weise König über die ganze Welt.

## 25.11. MITTWOCH – Katharina

- 18.00 Hl. Messe in Bubach** (Edgar Fromelt u. Antonia Bittel f.+Geschwister Eiglsperger)  
19.30 Schulung für die Sachausschüsse Caritas aus den Pfarreien des Dekanates (Pfarrheim Pilsting)

## 26.11. DONNERSTAG – Konrad und Gebhard

- 17.30 Rosenkranz (Wir beten für die jungen Leute)  
**18.00 Hl. Messe** (Rosm.Gerhager f.+Franziska Brandl)(MG: Fam.Blas f.+Sohn Arthur u.Schwieg.Sohn Sepp)(MG:Fam. Fellmann f.bds.+Elt.)(MG:Agnes Kerscher f.+Bruder Hans)  
*anschl. gestaltete eucharistische Anbetung*  
19.30 Erstes Treffen für die Eltern der Erstkommunionkinder (Kindergarten St. Wolfgang)

## 27.11. FREITAG

- 7.45 **Morgenmeditation** in der Hauptschule (Kl. 6)  
**8.30 Hl. Messe** (Gew.Pers.zu Ehren aller Engel,Heiligen u. Erzengel)(MG:Gerh.Nedbal f.+Firmp.Ludwig Limbeck) (MG:Fam.Marlene Kallen f.+Tante Maria Schmitt)  
16.00 Erste Probe für das Krippenspiel (Pfarrkirche)  
19.30 Jahreshauptversammlung des BDKJ (Großköllnbach)

## 1. ADVENTSONNTAG

SEGNUNG DER ADVENTSKRÄNZE  
BEGINN DES FRAUENTRAGENS

## SAMSTAG, 28. November

- 16.00 Rosenkranz in Bubach (Wir beten für die Kranken)  
**17.15 – 17.45 Feier der Versöhnung (Beichte) in Bubach**  
17.30 Rosenkranz (Wir beten für die Kranken)  
**18.00 Sonntagsmesse am Vorabend** (Gretl Haschka m.Kind.f.+Ehem.u.Vater z.Stgd.)(MG:Fam.Anton Batzlsperger f.+Elt.)(MG:Ludw.Loichinger f.+Vater u.Opa)(MG: Wilh.Wanderwitz f.+Ehefr.)

## SONNTAG, 29. November

- 8.00 Sonntagsmesse in Bubach** (Fam.Bachmaier f.+Elt.) (MG:Fam.Georg Wiesinger f.+Alfred Schallmeier)  
*anschl. Quatemberrosenkranz für Rosenkranzschwestern u. -brüder*  
**9.30 Sonntagsmesse** für alle lebenden und verstorbenen Pfarrangehörigen (MG:Ella Schicker m.Kind. f.+Ehem.u.Vater,Sohn u.Bruder)(MG:Fam.FuBeder f.+Ehefr.u.Mutter z.Stgd.)(MG:Fam.Richard Parzl f.+Mutter u.Oma)(MG:Fam.Josef Hiergeist f.bds.+Elt.)  
10.30 Feier der Taufe (Johanna Roglmeier)  
**14.00 Beginn des Adventsmarktes in Mamming**  
**16.00 Adventskonzert an der neuen Domorgel in Regensburg (Prof. K. Schnorr, Freiburg)**  
**19.00 Adventliches Abendgebet im Schein der Kerzen in der Pfarrkirche**

## Wir gedenken unserer lieben Verstorbenen der letzten 10 Jahre!

*Wir wollen mit diesem Gedenken jeweils an die Verstorbenen erinnern, die in diesem Zeitraum des Pfarrbriefes im Laufe der vergangenen 10 Jahre verstorben sind:*

16.11.1999	Franz Kalup (55 Jahre)
16.11.2005	Anna Ostermeier (82 Jahre)
16.11.2007	Johann Zellmer (93 Jahre)
18.11.2004	Maria Hemauer (63 Jahre)
18.11.2008	Hildegard Eiglsperger (73 Jahre)
18.11.2008	Mathias Schöpf (69 Jahre)
19.11.2001	Josef Reicheneder (69 Jahre)
19.11.2005	Alois Laubenbacher (73 Jahre)
20.11.2000	Anna Kinscher (85 Jahre)
20.11.2006	Rudolf Dittrich (88 Jahre)
21.11.1999	Josef Kopp (78 Jahre)
21.11.2008	Barbara Kölbl (58 Jahre)
22.11.2007	Walter Weis (56 Jahre)
22.11.2007	Johann Huber (86 Jahre)
22.11.2008	Elisabeth Roglmeier (96 Jahre)
23.11.2007	Homolka Marie (68 Jahre)
24.11.2001	Winfried Roglmeier (52 Jahre)
24.11.2001	Anna Batzlsperger (84 Jahre)
25.11.2000	Sabine Burger (21 Jahre)
29.11.2000	Hildegard Fußeder (73 Jahre)

*Herr, schenke ihnen die Erfüllung ihrer Sehnsucht in deinem Reich des Lebens.  
Amen.*



## Den Gottesdienst feiern

### Wer macht mit beim Krippenspiel?

Die Kinder, die beim **Krippenspiel** am Heiligen Abend nachmittags in Mamming mitmachen möchten, melden sich bitte bei Frau Ursula Wagner (Tel. 1494). Es gibt keine Altersbeschränkung. Das **erste Treffen** ist am Freitag, 27. November 2009 um 16.00 Uhr in der Pfarrkirche.

### Adventslaterne

Wir wollen heuer mit den Kindern eine Adventslaterne über die vier Adventsontage gestalten. Dazu gibt es jeden Adventsontag ein Bild mit einem Heiligen des Advents zum Ausmalen, das als Scheibe in die Laterne eingeklebt werden kann. Am ersten Adventsontag wird auch die Laterne dazu verteilt.

### Bilder für Jesusposter

Wir haben heuer von Sonntag zu Sonntag das Jesusposter vervollständigt. Wer noch Bilder braucht, kann sie sich in den Kirchen in Mamming und Bubach abholen. Wir stellen Behälter mit den restlichen Bildern auf.

### Arbeitskreis Familienkirche

Unsere fünf Mitarbeiterinnen vom Arbeitskreis Familienkirche brauchen im Team Verstärkung. Bitte überlegen Sie sich, ob Sie hier nicht mitarbeiten und Gottesdienste mit Kindern und Erwachsenen mitgestalten können. Nähere Informationen bekommen Sie bei der Ansprechpartnerin für diesen Arbeitskreis Frau Monika Pflaum, Tel. 1698.



## Den Glauben bezeugen

## **Besinnungstage für Pfarrgemeinderäte und Kirchverwaltungsmitglieder**

Die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltung sowohl in Mamming als auch in Bubach sind zu einem Besinnungswochenende vom 15. bis. 17. Januar 2009 ins Kloster nach Niederaltaich eingeladen. Die Pfarrgemeinderatssprecher bzw. die Kirchenpfleger werden die Mitglieder deshalb ansprechen.

## **Katholische Erwachsenenbildung (KEB)**

Die KEB lädt ein:

### **Montag, 16. November 2009**

19.30 Uhr Landau, Kastenhof

### **Visionen und Strategien für eine humane Zukunft – Nach 60 Jahren: Zur Zukunft von Politik und Parteien in Deutschland**

Referent: Prof. Dr. Heinrich Oberreuter  
Gebühr: 5,00 Euro

### **Mittwoch, 18. November 2009**

19.00 Uhr Landau, VHS-Gebäude

### **Ehrenamtsakademie – Die Steuern im Verein und das Spendenrecht**

Referent: Josef Wuddi  
Veranstalter: VHS Landau  
Anmeldung: vhs Landau (Telefon: 09951/90180; Internet: [www.vhs-landau.de](http://www.vhs-landau.de); E-Mail: [info@vhs-landau.de](mailto:info@vhs-landau.de)).  
Gebühr: 15,00 Euro

### **Donnerstag, 19. November 2009**

19.30 Uhr Landau,  
Pfarrzentrum St. Johannes

### **Die Zukunft der Nahrungsmittelproduktion „Monsanto - Mit Giften und Genen“ – Film mit Einführung und Diskussion**

Vom Dioxin zum gentechnisch veränderten Organismus  
Gebühr: Eintritt frei

### **Sonntag, 22. November 2009**

16.00 Uhr Rimbach,  
Filialkirche St. Nikolaus

### **Kirche und Wirtshaus: Filialkirche St. Nikolaus und Gasthaus Gehwolf, Rimbach**

Referent: Stefan Altschäffel, Moosthenning  
Veranstalter: KEB und Tourismusreferat am Landratsamt

### **Samstag, 28. November 2009**

9.00 Uhr Schloss Poxau

### **„Was unser Leben gelingen lässt“**

Referenten: Rainer und Ingrid Weißl

Anmeldung: KEB 08731/74620

Gebühr: Kursgebühren: 80,00 Euro, zzgl. Verpflegung

## **Engel – das Musical zur Weihnachtszeit**

Martin Göth, den wir vom Paulusmusical her kennen, hat ein Musical zur Weihnachtszeit komponiert. Es wird in der Kirche in Jägerwirth bei Fürstenzell (Nähe Ortenburg) aufgeführt am Freitag, 20.11.2009 um 19.30 Uhr, Samstag, 21.11.2009 um 16.30 Uhr, Sonntag, 22.11.2009 um 16.30 Uhr, Freitag, 27.11.2009 um 19.30 Uhr, Samstag 28.11.2009 um 16.30 Uhr, Sonntag 29.11.2009 um 16.30 Uhr. Die Karten kosten für Schüler 8.00 € und für Erwachsene 13.00 €. Kartenbestellungen nimmt die Tankstelle Wagner in Jägerwirth entgegen, Tel. 08502/1830.



## **Den Nächsten lieben**

## **Seniorenachmittag im Advent**

Unser Pfarrgemeinderat lädt auch heuer wieder die Senioren unserer Gemeinde (ab 60 Jahre) ganz herzlich zu einem besinnlichen und gemütlichen Nachmittag ein. Wir treffen uns zunächst am Mittwoch 02.12.2009 um 13.30 Uhr in der Pfarrkirche zum „Adventsgottesdienst“ und dann zum *gemütlichen Nachmittag* mit verschiedenen Beiträgen im Landgasthof Apfelbeck.



## **Die Gemeinde aufbauen**

## **Bischof Nikolaus-Lebkuchen**

Zur Unterstützung des Nikolausbrauchtums wollen unsere Ministranten heuer am Samstag, 5. Dezember und Sonntag, 6. Dezember 2009 jeweils nach den Gottesdiensten selbstbeba-

ckene Nikolauslebkuchen anbieten. Die Ministranten werden in zehn Gruppen mit Unterstützung der Mütter diese Lebkuchen backen und mit einem ausgemalten Bischof-Nikolaus-Bild versehen. Sie bitten um eine Spende für die Ministranten-Kasse.

Nach gemeinsamer Absprache werden die Ministranten-Gruppen gebeten, dass sie am **Freitag, 27.11.2009 um 15.00 Uhr** die Lebkuchen und die ausgemalten Bilder in die Mini-Gruppenstunde mitbringen. In der Gruppenstunde werden dann die Lebkuchen mit dem Bild belegt und in Frischhaltefolie eingewickelt.

### **Neue Kinder- und Jugendgruppe in der Pfarrei**



Helen Novak und Julia Thom haben die Ausbildung zum Gruppenleiter bei der Kath. Jugendstelle gemacht. Sie wollen gerne in der Pfarrei eine Kinder- und Jugend-

gruppe mit dem Namen **Kids together** gründen: Alle Kinder von der 2. bis zur 5. Klasse sind zu einem ersten Informationstreffen herzlich eingeladen. Dies findet am Samstag, 28. November 2009 im Kindergarten in Mamming um 14:00 Uhr statt. Auch die Eltern sind herzlich willkommen.

### **Ihr Kirchgeld bleibt vor Ort und hilft konkret!**

Die Kirchenverwaltungen von Mamming bzw. Bubach bitten Sie auch heuer wieder um Ihr Kirchgeld / Umlagengeld. Um diesen Beitrag werden alle gebeten, die römisch-katholisch und über 18 Jahre alt sind, eigenes Einkommen haben und in unserer Pfarrei den Erstwohnsitz haben.

Das Kirchgeld ist eine besondere Form der Kirchensteuer und fließt **ausschließlich** der Pfarrei zu. Trotz des **Zuschusses aus Kirchensteuermitteln** von der Diözese sind in unserer Pfarrei mit ihren vier Kirchen und dem Kindergarten erhebliche Eigenleistungen notwendig: Für Mamming z. B. Aufwandskosten für den Kindergarten, Heizkosten, Stromkosten und Reparaturkosten in den Kirchen. Für Bubach z. B. die Unterhaltskosten für die

Benefiziumskirche und den Friedhof. Bitte nehmen Sie unsere Sammlerinnen und Sammler freundlich auf. Wir danken für Ihre Unterstützung. Ich bitte, die Listen am Wochenende **14. / 15. November 2009** nach den Gottesdiensten in der Sakristei abzuholen. Danke für Ihre Mithilfe!

### **Nacht der Lichter**

Diese nächtliche Gebetsstunde (mit Abendgebet, Lichtfeier und Gebet vor dem Kreuz) findet heuer am **Freitag, 20. November 2009, um 19.30 Uhr in der Dominikanerkirche** am Bismarckplatz in Regensburg statt.

Eingeladen dazu sind Jugendliche und interessierte Erwachsene. In Meditation, Gesang und Stille will hier Christus, der Quelle unseres Glaubens, näher gekommen werden. Bitte Decken und Isomatten mitbringen!

### **Frauentragen im Advent**

Der Brauch des Frauentragens erinnert, wie Maria über das Gebirge zu ihrer Cousine Elisabeth ging und wie sie mit Josef von Nazaret nach Betlehem zog und dort eine Unterkunft suchte. In unserer Pfarrgemeinde wird in der ganzen Adventszeit eine Marienstatue am Abend von Haus zu Haus getragen.

Immer eine Familie bzw. ein Haus beherbergt das Muttergottesbild für eine Nacht. Dort versammeln sich die Familie, Freunde, Nachbarn und Bekannte zum gemeinsamen Beten und Singen. Meist brennt vor dem Marienbild eine Kerze, bis es zur nächsten Familie weitergetragen wird. Nach der gemeinsamen Andacht kann freilich ein gemütliches Zusammensein folgen.

In unseren Kirchen in Mamming und Bubach liegt dazu **ab Samstag, 14.11.2009 eine gemeinsame Liste** auf. Die Termine für Bubach und Umgebung sind jeweils mit **B** gekennzeichnet. Bitte tragen Sie sich in diese Teilnehmerliste ein und bringen Sie die Marienstatue **zwischen 17.00 Uhr und 19.00 Uhr** zur nächsten Adresse. Der Wert des Frauentragens besteht darin, dass **verschiedene Familien bzw. Gruppen** zusammenkommen zum gemeinsamen Beten oder Singen.

Wir haben für unsere Marienstatue einen **Holzschrein** anfertigen lassen. In seiner Rückseite

ist ein Einschub, in dem sich die Gebetsvorschläge befinden. **Die Vorderfront des Schreins kann auch geöffnet werden, indem man den Rahmen von unten her anhebt, zu sich herzieht und nach vorne herausnimmt.**

### **Adventskalender für Familien**

Auch heuer können wir wieder den Adventskalender *Wir sagen Euch an: Advent* anbieten. Dieser Wegbegleiter enthält für jeden Tag in der Advents- und Weihnachtszeit wertvolle Anregungen für Erwachsene und Kinder (Spiele, Bastelvorschläge, Geschichten, Lieder usw.). Der Adventskalender hat heuer das Thema **Advents-Gesichter**. Er kostet 2,50 € und wird im **Kindergarten und nach den Gottesdiensten am Christkönigssonntag und 1. Adventssonntag** zum Verkauf angeboten.

### **„Ihr seid der Leib Christi und jeder einzelne ist ein Glied an ihm.“**

Wir haben viele Glieder in unserer Pfarrgemeinde, die wie Fuß und Hand, wie Ohr, Auge und Mund miteinander arbeiten zur Ehre Gottes und zur Freude der Menschen.

Aber in manchen Bereichen machen wir uns wirklich Sorgen, hier brauchen wir Verstärkung. Folgende Ansprechpartner freuen sich auf ihren Anruf:

z. B. für den Kirchenchor

(bei Hans Augustin, Tel. 08731/71722)

z. B. für das Orgelspielen

(bei Pfr. Alfred Wölfl, Tel. 09955/241)

z. B. für die Singgruppe Talita kum

(bei Margit Zitzelsberger Tel. 09955/904171)

z. B. für den Arbeitskreis Familienkirche

(bei Monika Pflaum, Tel. 09955/1698)

z. B. für den Helferkreis

(bei Rosmarie Deiler, Tel. 09955/743)

z. B. für die Landjugend

(bei Anita Kohlmeier, Tel. 09955/773)

z. B. für den Arbeitskreis Jugendkirche

(bei Sabine Ketelsen, Tel. 09951/602201)

z. B. für den Räum- und Streudienst um die Benefiziumskirche in Bubach

(bei Hans Heiland, Tel. 1204)

z. B. für die musikalische Begleitung bei der Schülermesse (bei Pfarrer Alfred Wölfl, Tel. 09955/241).

Paulus umschreibt die Sorge um die Gemeinde einmal mit folgenden Worten: „*Wo ein Glied am Leib ausfällt, da leiden alle mit. Wenn ein Glied geehrt wird, dann freuen sich alle mit.*“

### **Wir gratulieren ganz herzlich!**

16.11. Fischer Alfons, Ma.Schwaigen  
80 Jahre

19.11. Härtl Kreszentia, Bachhausen  
88 Jahre

22.11. Bachmaier Georg, Mamming  
87 Jahre

22.11. Treubel Christine, Ma.Schwaigen  
87 Jahre

29.11. Grünwald-Engler Theres, Mamming  
90 Jahre

### **Kennen Sie den schon ...**

Als die Tiere in Noahs Arche gingen, stockte plötzlich der Zug. Da sagte der Frosch zur Giraffe: „Guck mal, was da los ist!“ Die Giraffe reckt den Hals und sagt seufzend: „Das kann lange dauern. Der Tausendfüßler zieht sich die Hausschuhe an!“